

Diario de Lisboa

Diario de Lisboa

11 — Avença — Of.

Biblioteca Municipal Central de

20309

Numero avulso: 30 CENTAVOS

Administrador e editor

MANZONI DE SEQUEIRA

ADMINISTRAÇÃO — Rua da Rosa, 57, 2.º

Endereço Telegrafico: DIBOA

DIRECTOR

JOAQUIM MANZO

ESTE NUMERO FOI VISADO PELA COMISSAO

CHAMAMOS a atenção da Liga dos Monumentos Nacionais para ver se pode achar qualquer remedio contra o desrespeito de que jala esta carta:

«Sr. director: — Desculpe-me sr. director vir roubar-lhe um cantinho do seu jornal para contar um caso que muito entristece ao visitante de monumentos:

Aproveitando estes lindos dias de sol, fui de longada, deixando a nossa Lisboa, até Alter do Chão, interessante vila do Alto Alentejo, com o fim de visitar a Coudelaria do Estado, estabelecimento que muito honra ao país e unico no seu genero que existe. Mas em plena vila tive occasião de visitar o castelo de Alter, do tempo de D. Pedro I, considerado monumento nacional e que se encontra bastante abandonado, servindo até de estremeira o seu patio interior! Criticando o caso na pensão Ferreira, onde almociei, informaram-me de que o castelo era pertença dum rico proprietario, e que aqui ha meses, uns senhores de Alter quiseram organizar uma liga para olhar pelo castelo, mas o dono não consentiu.

A Liga dos Monumentos, sr. director, não poderá fazer qualquer coisa, visto haver em Alter quem se interesse pelo seu castelo?

De V., etc., M. Mesquita.

AS illustres senhoras que tão abnegadamente trabalham a favor dos leprosos, amenizando, tanto quanto possível, a sua tortura e o seu sofrimento, empregam agora todos os seus esforços, a fim de que todos eles sejam hospitalizados. Isto é tão necessario e urgente que ainda ha poucas horas um medico nos disse:

— A hospitalização impõe-se, e com urgencia.

Mãos á obra, pois, e abençoadas sejam as piedosas mãos que não olvidando os infelizes que geralmente são votados á gehena.

AS crises ministeriais em Italia têm afinal uma frequencia bastante semelhante á que caracteriza esses jenunos politicos nos países de instituições representativas.

Verdade seja que a figura central da politica italiana continua a ser Mussolini. Mas a substituição dos seus colaboradores indica a existencia de criterios divergentes, perfeitamente justificados perante a gravidade dos problemas que a nação procura resolver. Basta recordar os acordos recentes celebrados com a França e a crise da lira para acreditar que nem todos os amigos de Duce se encontrarão de acordo com a trajetoria por ele seguida.

O GOVERNO nomeou uma comissáo composta pelos srs. dr. Oliveira Guimarães, Eduardo Xavier de Velez e D. Felismina da Gloria Oliveira para estudar as bases em que deve assentar a selecção dos alunos para o ensino liceal.

A CASA E O CONFORTO

Só ha muito poucos anos começou a entrar na arquitectura urbana de Lisboa aquele principio elementar de hygiene que se chama simplesmente uma casa de banho.

Apesar disso pode dizer-se que três terços das edificações de Lisboa não possuem essa condição essencial, ou só rudimentarmente a possuem, improvisadamente.

Os romanos, a quem devemos tantos exemplos, não conseguiram sugerir aos nossos avoços essa pratica indispensavel numa casa; ficámos sempre mais ou menos rurais, naquella ingenuidade primaria de metodos de existencia que já a famigerada Madame Rattazi assinalava, com tanto desplante quanta noção exacta das realidades.

Mas — enfim . . . — a casa de banho entrou nos habitos modernos do lisboeta de ha um quarto de seculo para cá, mercê do sentido oportunista dos architectos modernos, e mais por sua imposição do que pela vontade dos proprietarios.

Mas outra deficiencia, não menos importante, se nota, em geral nas construções urbanas de Lisboa: o aquecimento.

As casas de Lisboa não possuem, mesmo nas zonas modernas, esse elemento primacial de conforto, e até de saúde.

Diz-se que o clima de Lisboa dispensa essa particularidade. Não é exacto; Lisboa tem, com efeito, um clima privilegiado. Mas o inverno e os seus rigores fazem-se sentir, por vezes duramente. As estatísticas obituarías, de resto, falam claro.

Os lares lisboetas — de resto todos de Portugal nas cidades e vilas — são desprovidos de calor. Nas terras da provincia ainda ha a poetica e santa lareira portuguesa.

Lisboa descuidou sempre esse pormenor elementarissimo. Não apenas as casas humildes dos velhos bairros ou dos indisciplinados ajuntamentos populosos das abas dos arredores da cidade tão desconfortaveis e gelados.

Todas as casas de Lisboa, das avenidas aos bairros excéntricos, foram abandonados desse elemento fundamental que se chama aquecimento.

Nesta quadra em Lisboa campeia a doença, provocada pelos frios.

Mas pelos frios — apenas? Também pelo desconforto; o desprezo secular pelo elemento calor contribui em parte importante para o agravamento das enfermidades de pulmões e bronquios nesta época do ano.

E' certo que o tipo modesto das casas de Lisboa talvez não comporte, dentro do seu regime economico acanhado, a instalação de calor. Mas nas construções modernas já se podia incluir o aquecimento, e nos edificios de pavimentos em serie, isso já se tornaria possível, pela economia que adviria de um plano geral sistemático.

Mas não se tem pensado em tal.

O desconforto a este respeito, é mais indicativo de uma indiferença pelo bem comum do que de um clima temperado, que, só por si, dispensasse a innovação.

As casas de Lisboa, se o sol se esquece de fornecer calor natural, e o inverno se prolonga ou exalta um pouco mais — são mortíferas, á força de geladas. Sabem-no os medicos; não o desconhecem os higienistas.

E têm de o ter presente os homens bons da Camara Municipal, as repartições urbanistas e, principalmente, os architectos, que têm a função de guiar o espirito pratico, mas nem sempre avisado, dos proprietarios da construção urbana lisboeta.

O DR. Schacht é, neste momento a figura mais discutida e temida em toda a Alemanha.

A sua grande ambição acaba de se realizar: o director do Reichsbank concentra nas suas mãos toda a actividade economica da nação, quando considerar-se, nesse capitulo, um verdadeiro ditador munido de poderes larguissimos.

Os sacrificios que ele está impondo aos seus compatriotas podem considerar-se excepcionais. Perante a ameaça dum isolamento comercial, Schacht não hesitou. As suas tendencias conservadoras não o impediram de entrar no nacional-socialismo com todas as honras e de o denunciar, em pouco tempo. A eloquencia de Hitler e a força do exercito encontram-se á mercê desse homem curioso que dita a lei na Alemanha, e a está moldando para a gloria ou para a miseria.

COM a morte de Kirov, os dirigentes do partido comunista operaram uma nova limpeza nas suas fileiras.

E' curioso que as victimas se continuem a recrutar de entre a esquerda do bolchevismo oficial, sendo os amigos de Trotsky os mais directamente atingidos.

O incidente, cujos aspectos de tragedia já quasi não impressionaram o mundo, serviu á maravilha para que os amigos de Staline impuzessem os seus novos metodos de distribuição do trigo e do pão. O fundo economico das dificuldades que embaraçam os chefes da terceira internacional apparece, assim, em plena luz, esclarecendo uma situação que só poderá resolver-se com o auxilio de diversões no plano internacional.

LLOYD George, num dos seus ultimos discursos, foi interrompido por uma senhora que lhe gritou:

— Se o senhor fôsse meu marido, envenenava-o!

Lloyd George olhou para ela, e verificando tratar-se duma velha, antipatica e feia, respondeu-lhe:

— Pois eu, se a senhora fôsse minha mulher, não me importava de morrer, envenenado ou fôsse lá como fôsse!

A REVISTA Art Vivant consagrou o seu numero de novembro ultimo a Portugal, por intervenção do Secretariado de Propaganda Nacional. E' um numero espléndido, linda e copiosamente illustrado, em francès e inglés, colaborado por artistas e escriptores nossos e tambem estrangeiros.

FOI publicado um decreto mandando aplicar aos alunos do Instituto Superior do Comercio do Porto as disposições do decreto 20.440 que aprovou o regulamento do Instituto de Ciencias Economicas e Financeiras.

OS MAIS LINDOS PAPEIS PINTADOS
podem agora ser adquiridos
a preços excepcionais!

Até meados de Fevereiro, é concedido em todos os preços marcados nos papéis do nosso variadissimo stock:

o desconto especial de 10 por cento!

visto termos, naquela data, de encerrar temporariamente o nosso estabelecimento, para obras de remodelação, a que nos força o projecto de reconstrução do EDEN THEATRO.

Os nossos preços, que já eram de absoluta concorrência, ficam agora, com este desconto, constituindo uma ocasião unica de adquirir barato os mais lindos, mais variados papéis pintados.

Aproveite V. Ex. esta vantagem imediatamente, antes que possamos esgotar-se os desenhos que mais lhe agradariam. Faça uma visita á

SOCIEDADE DE DECORAÇÕES, LD.ª
Praça dos Restauradores, 19

POLICLINICA DO INTENDENTE
Avenida Almirante Reis, 27, 2.ª.—LISBOA—Telefone 4 5587

DR. ABEL ALVES—Ouvidos, nariz e garganta	A's 11 h.
DR. ADELINO COSTA—Cirurgia geral, Operações	A's 17 h.
DR. AGUIEIRA DIAS—Doenças nervosas, Electroterapia	A's 14 h.
DR. ANASTACIO GONCALVES—Doenças dos olhos	A's 14 h.
DR. ARMANDO LUZES—Rins e vias urinarias	A's 13 h.
DR. A. F. F. PACHECO—Doenças de pele e sinitis	A's 17 h.
DR. BERNARD QUEDES—Ratos X	A's 16 h.
DR. CARLOS FEADIQUE—Doenças das crianças	A's 17 h.
DR. FERNANDO FONSECA—Medicina Geral	A's 12 h.
DR. FORMALG LUZES—Mecanoterapia, massagem, raios ultra-violetas, gymnastica medica, diatermia, etc.	A's 13 h.
DR. MARCELINO MARTINS—Doenças da boca e dos dentes	A's 10 h.
DR. MARIO ROSA—Clinica geral, estomago e intestinos	A's 15 h.
DR. D. PEDRO DA CUNHA—Crianças, Doenças das Senhoras	A's 15 h.
DR. PEREIRA DA SILVA—Análises clinicas—Vacinas	A's 14 h.
DR. VAGO DE LAOERDA—Clinica medica, coração, pulmões	A's 10 h.

CARTAZ
TEATROS

Nacional—A's 21 e 30—Meninas.
Avenida—A's 21 e 30—Sangue Azul.
Apolo—A's 20 e 30 e 22 e 45—Zé dos Pa-
catos.
Ginnasio—A's 20 e 45 e 22 e 45—Henry
Gart.
Maria Vitoria—A's 30 e 45 e 22 e 45—Viva
a Follala.
Coliseu—A's 21 e 30—Concerto pela Grande
Orquestra Filarmónica de Madrid.

CINEMAS

S. Luis—A's 21 e 30.
Tivoli—A's 21 e 30.
Politeama—A's 21 e 30.
Condes—A's 21 e 15.
Central—A's 21 e 30.
Olimpia—Das 14 e 30 às 21.
Chiado Terrace—A's 21 e 30.
Capitolio—A's 21.
Koyas—A's 21 e 15.
Paris Cinema—20,45—R. Domingos Sequeira.
Palacio—A's 21 e 30.
Odeon—A's 21 e 15.
Eden-Cinema—R. do Alvalto, a Alcantara.
Jardim Cinema—21 e 30—Av. Alvaros Cabral.



CEVADA SANTA
com chicória

Para os que não devem tomar café
Ilusão perfeita do café
Saudavel e saborosa
Recente. A peso. Cjko, 4\$40

A Mariazinha

RUA BARROS QUEIROZ, 26 e 28
(Travessa de S. Domingos)

MUDANÇA DE NOME

Allice da Encarnação, de vinte anos, solteira, domestica, natural de Lisboa, frequentes de Encar-
nação, domiciliada no Largo do Directório, n.º 13,
terceiro andar, frequencia dos Martires, desta capi-
tal, filha de Adelino de Almeida Teixeira, pre-
tende modificar o seu nome para Maria allice
de Almeida Teixeira.
Qualquer opposição legal deverá ser apresen-
tada no prazo de trinta dias perante a Direcção
geral dos Serviços Centrais do Ministério da
Justiça.

Lisboa, Sexta Conservatória do Registo Civil
em Janeiro de 1935.

O Conservador
Adolfo Teixeira Leitão



COMO UMA ROMA,
ficará a sua boca
húbril, corada, fave-
cinante, se usar a
haste dentifrica
Kytik

ACADEMIA SCIENTIFICA DE BELLEZA
A DA LIBERDADE 55 TELE 21866. E NAS BOAS CASAS

ATCHI
algodão nasal

com
• coriza,
• resfriamentos
• dores de cabeça

PREÇO...3,00

E UM PRODUTO DO LABORATÓRIO DA QUIMICA LUSO-ALENA, L.N.—LISBOA



FEIRA DE LEIPZIG.—PRIMAVERA DE 1935
PRINCIPIA NO DIA 3 DE MARÇO

Grandes abatimentos nos Caminhos de Ferro Alemães
Todas as informações dá o:

LEIPZIGER MESSAMT, LEIPZIG. (Alemanha)

ou o seu Representante Honorario:

A. SCHMIDT Praça dos Restauradores N.º 13—Lisboa

Tel. 2 5757.

Telegr. "Goma".

O TALHO N.º 28

Tem sempre abundancia de banha, toucinho, mureolas, farinheiras, e urros do
carne e de sangue e toda a especie de carne fumada das melhores regiões.

Carne do porco, vitela, vaca e carneiro

Fornece para hospitais, hotéis, casas de caridade, etc., nas melhores condições. Rua
dos Fanqueiros, 14 (Mercado da 1.ª da Figueira)—Telef. 2 860.

Ao seu fornecedor
não peça uma «lâmpada»

peça uma

LUMIAR

A lâmpada fabricada em Portugal

por **PORTUGUESES**
para **PORTUGUESES**

O CAFE «CHIC» serve optimos bifés
e esplendido café á chavena.

POLICLINICA DA RUA DO OURO

Entrada: Rua do Ouro, 98, 2.ª.—Telefone 26519
DR. ARMANDO NARRON—Medicina. Coração
e pulmões—5 h.
DR. BERNARDO VILAR—Cirurgia geral ope-
rações—5 h.
DR. MIGUEL DE MATTIAS—Rins e vias
urinarias—10 h.
DR. CORREIA DE FIGUEIREDO—Pele e sifi-
lites—5 h.
DR. LOFF—Doenças nervosas, el-troterapia
2 h.
DR. MARIO DE MATOS—Doenças dos olhos
2 h.
DR. MENDES BELLO—Estomago, figado e in-
testinos—3 h.
DR. FILIPE MANSO—Doenças das crianças—
2 h.
DR. CASIMIRO AFONSO—Doenças das se-
nhoras operações—2 h.
DR. FRANCISCO CALHEIROS—Garganta, nar-
riz e ouvidos—4 h.
DR. ARMANDO LIMA—30ca e outros, prote-
se—12 h.
DR. ALLEN SALDANIA—Rato X—1 h.
ANALISES CLINICAS

Jóias genero antigo

para todos os gostos. Transforma-se em
conta qualquer objecto.

PEIXOTO & JARDIM
14, R. da Palma 14 telef. 2 8593



Aprecie os novos modelos do

TORROAES

Garantia absoluta
Todas as marcas
Todos os preços
119 — R. DA PRATA — 123
Telef. 24210

Salamandras

Fogões de Petroleo
Banheiras, Lavatorios
Felix Labat, Lda.
113, Rua do Alecrim LISBOA

Pensão Atlantic R. da Gloria, 21, ric.
Antiga Costa
Telef. 24535
Instalações modernas - Recebem-se co-
mensais
Preços módicos

ESTRANGEIRO

Rest. Solar Português
Instalações sumptuosas e únicas no género
Almoços mesa redonda Esc. 7400
Jantares 850
HOJE - Jantar-concerto e ba lê
P. da Alegria 55 a 57 Telef. 269

Depois do plebiscito do Sarre

Melhoram as relações franco-alemãs

BERLIM, 25.—A «Correspondencia Política e Diplomatica» escreve acerca do Sarre:

«Após a resolução da S. D. N., de entregar o território ao Reich, deixou de haver dificuldades inevitáveis. Resolveu-se um problema grave e li-tyrou-se a Europa de uma ansiedade torturante. Laval, dizendo que deixou de haver motivos de conflito entre a França e a Alemanha, mostrou estar de acordo com Hitler, que declarou o mesmo muitas vezes. Aqueles que se entregam a intrigas políticas devem meditar sobre as palavras do ministro francês. Os elogios de Laval à população sarrense, pela disciplina de que deu provas, deve levá-la a esquecer mais rapidamente as calúnias com que a alvejavam há anos. Iniciou-se uma nova fase nas relações franco-alemãs. Deve-se evitar tudo o que possa prejudicar a aproximação final. Há ainda a liquidar muitas questões, que, segundo as palavras de Laval, exigem paciência, boa vontade e coragem. Vê-se um bom pressagio no facto de Laval ter dito que perante o «forum» da S. D. N. todas as nações têm os mesmos direitos à segurança. A paz na Europa baseada no entendimento franco-alemão. Evidentemente, os dois povos devem ter direitos iguais.» (Americana).

Boato que não se confirma

SARREBRUCK, 25.—Um redactor da Associated Press foi a Neukirchen verificar a exactidão do boato posto a correr em Forbach, segundo o qual dois comunistas, cujos nomes e moradas se indicavam, tinham sido all assassinaos. O jornalista encontrou os dois referidos individuos de perfeita saúde e entrevistou-os. Os homens declararam que só deixaram o Sarre em ultimo caso, isto é, se forem compelidos. Até agora não têm razão de queira. —(Americana).

A retirada das tropas internacionais

GENEVA, 25.—De fonte autorizada sabe-se que as tropas internacionais do Sarre deixarão aquele territorio por todo o mês de fevereiro. As primeiras a sair serão as italianas. —(Americana).

Foi fechada a fronteira francesa

SARREBRUCK, 25.—O correspondente da United Press, depois de atiradas e arduas pesquisas, conseguiu averiguar que a fronteira francesa foi fechada para os refugiados do Sarre. O commandante da Policia internacional, interrogado acerca do assunto, declarou que desconhecia os motivos que levaram o governo francês a proceder assim. —(United Press).



PÃO E SARDINHAS DE CONSERVA

Um almoço sóbrio, barato.

É difícil conseguir a preço igual, tão grande número de calorías para o organismo.

É um saboroso bocado.

Recuse as latas sem nome do fabricante.

A GUERRA NO CHACO

Vantagens dos paraguaios

BUENOS AIRES, 25.—A tomada do forte de Caranday, que fica a meio do caminho que separa Villa Montes de Santas Cruz, deu aos paraguaios um elemento de primeira ordem. As tropas vencedoras já alcançaram o rio Parapiti, que estabelece o limite entre o Chaco e a Bolívia propriamente dita. A luta decorre, agora, em terreno irregular, ao contrario do terreno do Chaco, que é plano.

Sabe-se que o arsenal de Assunção está repleto de armas e munições, pelo que não preoccupa o Paraguay o anunciado embargo ao fornecimento de armas. —(Americana)

A ALEMANHA SOB O NAZISMO

Um emprestimo interno

BERLIM, 25.—O emprestimo de 500 milhões de marcos que o Governo, por intermedio do Reichsbank, está a negociar com a União das Caixas Economicas e bancos privados, destinada a liquidar uma parte das letras sacadas pelo Reich para financiar o programa da criação de trabalho, cujo total se ignora. —(Havas)

A questão dos mandatos

e as pretensões da Africa do Sul

ROMA, 25.—Aloisi, representante da Italia na S. D. N., declarou não ser conforme ao espirito de sistema de mandatos o desejo da União Sul Africana anexar a antiga colonia alemã do sudoeste africano, Madariaga (espanhol) é da mesma opinião. —(Americana).

A AGITAÇÃO EM CUBA

HAVANA, 25.—Durante a noite explodiram numerosos petardos e bombas em diversos bairros da cidade, e ouviram-se muitos tiros de espingarda. Ha um ferido e os estragos materiais são importantes. —(Havas)

Epidemia de gripe na Alemanha

BERLIM, 25.—Lavra em toda a Alemanha a epidemia de gripe. Em muitas cidades e vilas, tiveram de ser encerradas as escolas. —(Americana).

COMO BRANQUEAR A SUA PELE

Uma nova cera extraída das flores, maravilhou os especialistas de beleza. Tira as manchas das sardas e as imperfeições da face. Torna a pele tão branca e rosada como a de um bebé



Os Estados Unidos e a Rússia

Melhoram as relações comerciais

WASHINGTON, 25.—Com a chegada de Ivan Boyev, que vem substituir Peter Bogdanov na presidencia do organismo comercial russo Amtorg, accentuou-se a convicção de que vão ser resolvidas as duvidas que existiam entre Washington e Moscovo acerca das dividas.

As negociações são muito activas. Os Estados Unidos, após a resolução daquelle problema, devem abrir creditos aos Sovietes. Desse credito está pendente a assinatura de muitos contratos para o fornecimento de mercadorias e para o inicio de certas obras na Russia. Encontram-se aqui algumas dezenas de engenheiros sovieticos, que vieram tratar de questões tecnicas. —(Americana)

Acto de heroísmo galardoado

OSLO, 25.—Foram entregues ao commandante, capitão Kruge, e aos 11 marinheiros do vapor alemão *Neo York*, as medalhas de ouro para *Accies Valerosas*, com que o governo da Noruega o galardoado por terem salvo os tripulantes do vapor *Sizo*, que naufragou devido a uma grande tempestade no Baltico. Nos ultimos 30 anos, aquella medalha só foi attribuida a oito pessoas, todas norueguesas. —(A.).

A Polonia celebra o aniversario

da insurreição de 1863

VARSOVIA, 25.—Por occasião do aniversario da insurreição de 1863, o presidente da Camera Municipal de Varsovia resolveu cferecer 100 zlotys a cada veterano de insurreição. Em toda a Polonia existem actualmente 150 sobreviventes desse movimento revolucionario. Todos os veteranos vão ter direito a usar um uniforme especial e serão equiparados a tenente. —(Havas)

Os Estados Unidos

e o Tribunal da Haia

WASHINGTON, 25.—O Senado aprovou uma emenda ao protocolo de adesão dos Estados Unidos ao Tribunal Internacional de Haia.

Segundo essa emenda, fica absolutamente excluída a possibilidade da intervenção do tribunal da Haia nas questões internas dos Estados Unidos. —(Havas)

A actividade industrial

em diversos países

GENEVA, 25.—Segundo o boletim estatístico da S. D. N., a actividade industrial augmentou constantemente desde o começo de 1934, na Alemanha, na Dinamarca, na Italia, na Noruega, na Suecia e no Chile e diminuiu na França e na Belgica. Nalguns daqueles primeiros países, a melhoria sofreu contudo a paralização nos meses de Junho e Julho.

Até outubro registou-se o seguinte numero geral, em relação a igual periodo do ano anterior: Alemanha, 20 0/0; Suecia 19 0/0; Italia 15 0/0; Canada 9 0/0; Polonia 8 0/0; A baixa foi de 13 0/0 em França, 5 0/0 na Holanda e 4 0/0 nos Estados Unidos. —(Americana).

Os tesouros chineses

que vão ser expostos em Londres

LONDRES, 25.—Os objectos de arte que o governo chinês vai enviar a Londres para a grande exposição de arte chinesa que se inaugura em Burlington House, são em numero de 1.500 quasi todos verdadeiros tesouros e que fazem parte do Museu da cidade de Pequim. Essas preciosidades serão transportadas até Singapura num navio de guerra britânico, a fim de evitar possíveis assaltos dos piratas. —(Havas)

O PROBLEMA DA INDIA

LONDRES, 25.—O Parlamento britânico, que reabre no dia 28, começará imediatamente a examinar o projecto de reforma constitucional da India. Prevêem-se vivos debates, não só acerca daquelle assunto, mas a respeito de outros. Contudo, os ministros, apoiados pela convicção de que os ultimos exitos diplomaticos do Governo impressionaram favoravelmente a opinião publica, estão dispostos a defender a obra realizada e os projectos em curso. —(Americana).

Assalto a um banco

VARSOVIA, 25.—Ontem á noite um grupo de bandidos assaltou um banco de Lodz, levando do cofre 121.009 zlotys. —(Havas)

UMA LATA DE VERDADEIRAS

Pastilhas VALDA

bem empregada, e utilizada a propósito para resguardar a vossa Garganta, vossos Bronchios, vossos Pulmões, combatendo eficazmente DEFLEXOS, BRONCHITES, GRIPPE, ASTHMA, EMPHYSEMA, etc.

Encontram-se em todas as Pharmacias e Drogeries EM LATAS com o nome VALDA Representante H. REYNAUD LISBOA



LUMBAGOS TORCICOLOS PONTADAS

desaparecem rapidamente com a applicação duma pasta de

THERMOGÈNE

Algodão revulsivo e resolutivo, que descongestiona o sítio onde dói

Vende-se em todas as farmacias



J. S. RODA, L. DA
R. Augusta, 86 a 96 Telef.: 2 5965
O primeiro estabelecimento do país de:
CAMISARIA E ALFAIATARIA
Com secções de Malhas, bordados, e impremeira x. chaparias; artigos de viagem, lãvaria, noivado, etc., etc.

Diário de Lisboa

Suplemento literario

DIRECTOR: JOAQUIM MANSO—PROPRIEDADE DA RENASCENÇA GRÁFICA
 Redacção, Composição e Impressão: Rua Luz Soriano, 44, LISBOA - Telefone 20271

LOPE DE VEGA E PORTUGAL

pelo professor DR. RAMON MARTINEZ LOPES, do Instituto Espanhol de Lisboa

Num quarto modesto e austero—salpicadas las paredes y teñida la disciplina de reciente sangre—ha um leito branco, sobre o qual se destacam uns olhos luminosos, ultimo lampejo duma vida, num rosto de ancião, cuja palidez se confunde com o mate das rendas e o o marfim dum crucifixo.

Agonia «el Mostro de la Naturaleza», «el Fenix de los Ingenios», Frei Felix Lope de Vega e Carpio. Um perfeito transito ascetico «á lo Zurbarán».

A tarde calorosa detem e fixa a paisagem madrileña no quadro duma janela. Ascendem aromas do «churrasco» e rumores apazados como sombras de familiares e amigos. Sobre uma mesa, alinda humido a olhar «del Fenix», um manuscrito humaniza-se e ganha vida. Auras do Atlantico banham a meseta castelhana e a mitologia grega faz córo com o grave misterio e heroismo das descobertas e entoa um hino jubiloso. O manuscrito reza no seu primeiro folio «Ulisses ou Lisboa edificada». E' seu autor o cavaleiro português Gabriel Pereira de Castro.

Para ele vão os olhares ardorosos de agonia do genial escritor. Ha neles qualquer coisa de amarga nostalgia de desejo vemente. Por fim, paga na sua boa moeda o obsequio lusitano. Traça sobre o papel o seu ultimo poema. Vai surgindo o soneto daquelas mãos trémulas que dominaram e acariciaram—sempre de modo portentoso—á sua infimta emoção poetica.

«Lisboa por el griego edificada
 Ya de ser Fenix inmortal presume
 Pues debe mas a tu divina pluma
 Docto Gabriel que a su famosa espada»

Voraz el tiempo con la diestra airada
 No hay imperio mortal que no consuma
 Pero la vida de tu loca suma
 Es alma ilustremente reservada.

Mas! ay! que cuanto mas enriqueciste
 La patria que su artefice de llama
 Por la segunda vida que le diste

Ciprés funesto tu laurel enrama
 Si bien ganaste en lo que mas perdiste
 Pues cuando mueres tu nace tu forma».

E o Tejo transportou aquela tarde até Lisboa, a derradeira cortesia do grande poeta castelhano. Sucedia isto no dia 23 de agosto de 1635.

Quatro dias depois falecia «puestos los ojos en el cielo, la boca en un crucifijo y el alma en Dios», como diz Montalvan na «Fama póstuma».

O problema das intimas e por vezes transcendentais relações entre as literaturas espanhola e portuguesa está começando a preocupar os nossos criticos. A frente deles e com sábia experiencia caminha este verdadeiro mestre—«nada menos que todo um maestro»—que se chama Fidelino de Figueiredo que, tanto na Universidade de Columbia como nas aulas madrileñas, disse o maximo e o melhor do tema. A sua tese de que da análise destas relações sairiam ambas as culturas ganhando quanto a personalidade parece indiscutivel. Mas ainda, nos aguardam surpresas e quem sabe se algum dia nos darão a certeza desta minha creença actual de que, assim como em tantas outras empresas de ambos os povos houve um superior complemento para fins universais, tambem as essencias poeticas dos dois pa-

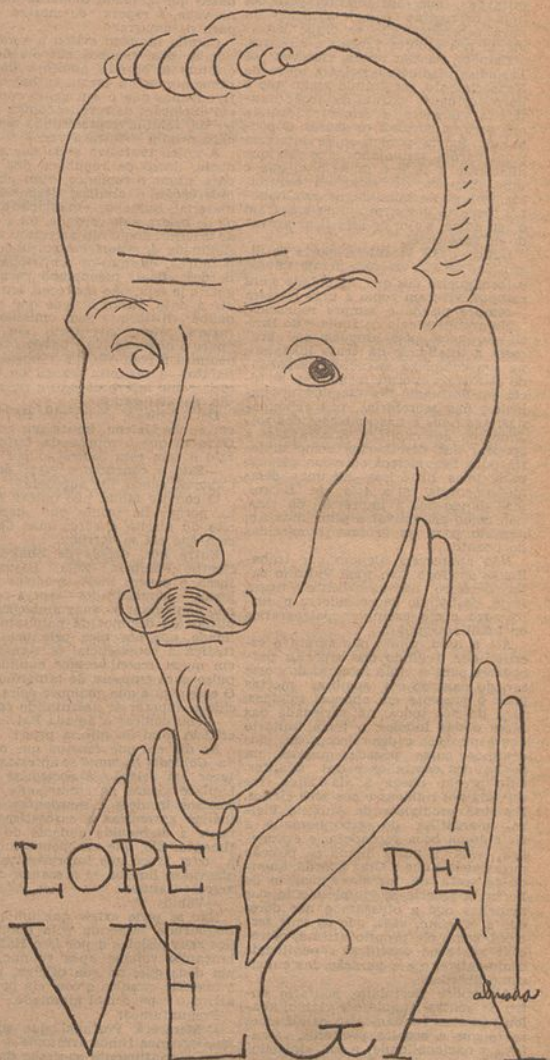
ses concorrem por vezes, com o seu substituível matiz e peculiaridade, para uma manifestação tipica no grande mostuario do espirito europeu. A impressão de que no animo do primeiro dos dramaturgos espanhóis produziu o magnifico espectáculo da historia heroica lusitana havemos de deduzi-la através da sua propria obra. E como nota interessante a destacar no teatro espanhol de assunto português é esta entrega absoluta de Lope de Vega faz da sua admiração para tudo o que se relacione com Portugal.

Recordemos uma tragedia, como ele proprio lhe chamou, ainda que o seu tema seja de comedia, e que tem por titulo «El duque de Visco». O tema é a dupla morte dos duques de Visco e Bragança, executada uma e ordenada outra pelo Principe Perfecto. Para um dramaturgo de raizes tão populares como Lope, que fez do ramancero espanhol esquema tematico de grande parte da sua obra dramatica, incorporando nela todos os sentimentos que nela se aninham, era forçosa a simpatia pelos desgraçados duques. No seu tempo já o romance:

«Quejome de vos el Rey—por haber credito dado
 Del buen Duque mi marido—lo que le fué levantado
 Mandastemolo prender—No siendo en nada culpado
 Mal lo hiciste señor—mal fuliste aconsejado».

incorporado no «Cancionero sin año de Ambrés» que, como se sabe, é anterior a 1560, corria de boca em boca e se tinha infiltrado no espirito popular. Não deve ter tido tambem pouca influencia no animo de Lope a condição do seu amigo intimo Faria e Sousa que na sua «Europa portuguesa» (tomo II parte terceira, capitulo IV, pag. 441-443) mostra bem clara adesão á causa das victimas. Pois apesar de todas estas circunstancias, Lope encontra desculpa—mais ou menos habil—para justificar as ferozes justicas do grande monarca português. Nessa tragedia Lope trata de defender a attitude do sagaz monarca, fazendo-a nascer do engano e apresenta o Rei, mestre nas artes da dissimulação e do sigillo, como uma candida vitima das intrigas palacianas.

Esta devoção por D. João II torna a manter a Lope na sua obra em duas partes «El Principe Perfecto». No genero das cronicas dramaticas que cultivou com singular acerto, são das melhores realizadas. Tem demais uma importancia extra literaria que importa notar. Na dedicatória da segunda parte, ao marquês de Alentejo, monarca do rei Filipe IV, declara o seu pensamento de que esta obra sirva de drama pedagogico, como de synthese de educação real para o então ainda principe: «el nuestro (Principe) que Dios guarde (diz Lope) es tan divino ejemplo en tan tiernos años que pudiera excusar la historia propuesta a no ser justo proponer estas excelentes acciones en mayores progresos a tan heróico Principe». Assim encontramos, não perante uma obra ligeira, das que «en horas veinticuatro—pasaron de las musas al teatro», mas sim ante uma especie de doutrina politica e um mostro que lhe serve de base e norte de accão á obra. Nela se cantam as virtudes do monarca por diversas personagens, e ele proprio vem á cena,



sempre para fazer assinalada justiça, soberanos, Lope atenua os perfis historicos de D. João, o seu maquiavelismo politico e o seu caracter absolutista. Toda a obra é um prodigio de habilidade, de «meters» de homem de teatro.

Para proseguir o seu fim de apresentar o monarca como espelho de

(Ver continuacão na 7.ª página)

A "Comedia Humana" em Portugal

Quando é que um dos nossos romancistas tomará a sua conta a pintura da sociedade portuguesa, a exemplo do que Jules Romains está fazendo com os *Hommes de bonne Volonté*—vasta cronica de factos e de inumeros felicitos, pitoresca, comica, futil, tragica, caricatural, ingenua e perversa; na qual as almas e os corpos desenham todas as attitudes do gesto instintivo, da animalidade insofrida, da intelligencia, da razão e da rotina?

Na altura em que estamos, já no segundo quartel do seculo XX, quando se desagregam sínteses seculares e se esboçam movimentos de vitalidade constructiva, outras normas de outra sociabilidade, convinha fixar, num «fresco» imenso, a queda das velhas miragens que inflamaram gerações hoje decrepitas e o desabrochar da nova esperança que se ergue lentamente nos animos juvenis e sinceros.

Camões, na sua epoca, escreveu os *Lusíadas*, recolhendo neles a epica do Renascimento, mostrando assim que o povo português extraia da acção nautica e guerreira a semente fecunda que gera os heróis e os deuses. O poema da Patria porém, só se interessa pelos barões assinalados e os reis que dilataram a fé e o imperio—o que é uma maneira de voltar ao esquecimento a gente humilde, os batalhadores obscuros que nem sequer tracraram o seu nome, a fim de lhes ficar gravado no razo calvo.

Coubé a Gil Vicente a gloria de dignificar no seu teatro a arraiá miuda, o formigueiro dos que, na cidade e nos campos, viveram como a urze rasteira—sempre pisada e sempre renascida.

No grande seculo da India e do Brasil não houve, pois, ninguém que abraçasse a totalidade da casa lusitana, na sua complexa estrutura, separando os fios da enorme meada que se tecia em Portugal—nos templos, nos palacios, nas secretarias, nas choupanas, nas naus e nas ambições dos soldados ou dos capitães. Encarava-se a epopeia das descobertas como matéria para hexâmetros ou como assunto para telas historicas—algumas delias monumentais, tal a *Asia de Barros*, mas dando-nos a impressão da vida, não como sol estival a pino, mas sim decaído para as brumas esmaecidas do poente.

Não appareceria alguém que trabalhasse em fogo vivo, qual Vulcano bacia o ferro na sua ardente e negra forja, desistindo de considerar o nosso povo como exemplar paleografico ou fossil rcsquedado?

Até á data, ainda não surgiu o escritor que, fugindo dos aspectos parcedares para a visão integral do nosso ser, do passado em sombras mortas para o presente em chamas fulgidas, faça de nós todos, na variedade das faces e das indoles, o tema unitario das aspirações e das decepções, dos destinos cujas péggadas quedam na poeira dos caminhos e dos triunfos, cujo pregão chega á via-lactea—reservada aos numens e aos seus eleitos. Na obra prodigiosa de Antonio Vieira, maravilha do verbo humano, a fluir duma boca verdadeira e evangelica, está a nossa lingua na posição monumental que a Cruz guarda, quando se veste de luz, mas a imagem de Portugal recorta-se simplesmente nas manchas que a ofuscam e nas dores que a cruciam, visto que os seus sermões, como ele proprio afirma, oferecem aos seus ouvintes a penitencia como cativo e a punição das culpas como liberdade.

Alexandre Herculano, solitario entre as gentes, anguloso e rigido, abalou nos seus fundamentos os allicerces sobre que a cronica poeiranta assentava a nacionalidade: a sua «Introdução á «Historia de Portugal» tem sônenidade e grandiosidade—qualquer cousa de parecido com os portais da Batalha e dos Jeronimos. A politica como escola de retorica e cinismo, descostou-o—por isso virou a frente e os passos para o vale de Josaphat.

O romantismo tinha, além disso, o defeito das revoluções que necessitam deformar e agigantar as proporções das cousas, pois pretendia derrubar muros imaginarios com a lança de D. Quixote. Herculano, apenas fala en-

tre tumultos, com o som cavo que as palavras atingem nos ecos dos cemiterios.

Gerrett era para o autor do *Eurico* a sua *belle notte*: como é que um homem tão fútil e tão sceptico ousava atribuir-se um papel de orientador e de mestre?

Isto não comprehendia o grave pensador que cabouca nos arquivos, beneditinamente, enquanto o dramaturgo-poeta, nas salas, no parlamento e na academia, cultivava a elegancia e o exito, sem diminuir a sua imperitencia setembrista. Os dois achavam-se, apesar disso, concordes em admitir, sem qualquer objecção, que a idade média encerrava a consciencia dos povos, embora atorpecida, ao passo que a idade moderna fluuava, no vago, á espera de mastro e vela para desamarrar.

Camilo tambem evitou a vera isolaçomia dos homens que o rodearam, criando a parada amorosa dos seus romances, sob a forma turbulenta de freudismos que o seu genio converteu em expliações de revolta contra a dura lei da familia representada por pais carrancudos e intrataveis.

A unica tentativa seria que se produziu, dentro da republica das letras, criando a parada amorosa dos seus romances, sob a forma turbulenta de freudismos que o seu genio converteu em expliações de revolta contra a dura lei da familia representada por pais carrancudos e intrataveis.

De Napoleão, assim que ele tombou em Santa Helena, houve um qualquer Gavarni que o representa ferido pelo raio e com esta indicação por baixo: —Está a concurso o lugar do *Petit Caporal*. Quem lhe sucederá?

O convite ainda não obteve resposta, porque ha troncos que dependem não do direito á coroa mas do ferro com que ella se derruba.

Entre nós, depois de Shakespeare, Goethe, Flaubert, Zola, Destoievsky, Ibsen e poucos mais—modelos de colossos popularizados—espera-se que não contrealam as suas ambições e capillulos ou decimos da palpitante realidade, que nos roça pela pele e nos atira á data, varão insigne, que se propoña «historiar» sem omisión nem razura, num inventario em que se apure o nosso activo e passivo—quanto pedimos á tradiçiom e á renovação dos habitos—a maneira franca ou disfarçada como interpretamos a nossa missão de civilizados.

No dia em que constou que o autor da *Comedia Humana* se apreslava para fazer em relação á sociedade o que Laplace girara na cosmogonia, houve sorrisos ironicos e mordentes, gargalhadas aggressivas e sarcasticas, perante a desmedida audacia do cometimento. Ele, que era pouco inclinado a dar troço aos imprudentes e aos atrevidos, limitou-se a sacudir a juba, acrescentando:

—Vamos ver... Não se pode exigir que um pigmeu linguarudo responda pela imensidade dos seus dislates e por isso Balzac foi lançando volume após volume, como um deus que, na sua officina, modela a materia cosmica e com ella povoa de astros o espaço mal alumiado.

Perguntamos: —Mercecerá Portugal que um dos seus egregios filhos arranque á passageira e contingente successão das cousas caducas a fisionomia clara e nua do seu ser constante?

A resposta a esta pergunta aguardamo-la, não por controversias laboriosas e bisantinas, mas sim por obra talhada e feita, na ordem das conquistas que o espirito obtem da materia. Isto não acarreta restricção ou censura para quantos entendam excusar-se, preferindo as composições de menor tomo, pelo amor da surpresa e da livre inspiração. Não diminui o seu

merito nem tão pouco o alcance dos seus vóos. Interessa-nos somente o seguinte:

—Vivendo nós pela unidade do sentimento, que se revela na variedade de inumeros aspectos, quando é que o romance nacional chegará a exprimir o feixe completo das suas manifestações?

Não estamos versando um tema de fantasia ou ociosidade, porque raros são os nossos romancistas que não hajam demorado nele a sua atenção. O proprio Antero, embora por outra via, cuidou na sua efectivação. Oliveira Martins tambem acalentou a esperança de captar a sombra que lhe fugia. A sua tarefa de historiorador obedeceu ao proposito de explicar Portugal como páida sobrevivencia dos duendes tumulares; se lhe dermos credito, Alcaçer Kibir é um luto imortal, mesmo na farsa dos funambulos modernissimos.

Se os nossos romancistas adlaram para São Nunca a sonhada miragem que inibição os reteve?

A conhecida e deploravel tendencia para seguir a lei do menor esforço que os leva a tornear as dificuldades, evitando-lhe as asperezas e os meandros. A disciplina que demanda a serie continuada não se coaduna com a actividade dispersiva do improvisio. Palpa-nos, no entanto, que o Encoberto desabrochará da bruma em que se recata...

Os poetas do quinhetismo, quasi sem excepção, meteram um poema das Descobertas, entre os seus sonhos imperiais.

Porque não passaram alem de projectos? Receavam que o rugir das tormentas, no Oceano, fosse fatal á mimosa delicadeza da sua musa. Camões, edu-

cado na adversidade, afeto ao pão que o Diabo amassou e ás barbas tempestuosas dos deuses marinhos, não se conteve: pegou do estranho e sublimo assunto e obrigou-o a deixar-se medir pela citara de Homero.

Triunfo completo: os *Lusíadas* instalaram-se na zona mais formosa e luminosa dos Elyseos. A Renascença resuscitou Aquiles, na tuba epica.

Contra a pretensão do romance que evocou a si o que os romanos denominam «o Olimpo e o bas-fonds da elegia e do drama contemporaneos», produzem-se objecções:

—Que importa, na contagem dos valores, que a sociedade «encontre quem literariamente lhe aprenda e lhe mostre a miseria das suas escurias e a nobreza das suas intenções, no que encerram de profundo e humano?

Não teria importancia, se, entre nós, não houvesse um gordo e desdenhoso bom senso que costuma pesar tudo no balança: dos mercadores, renegando rigidamente dos imponderaveis espirituais. Se dessemos ouvidos a tantos que, no tempo de Sá de Miranda, guardavam as moedas da India e descuravam as virtudes da Patria, nem a *Biblia*, nem a *Divina Comedia* nem a *Enéida* nem os *Lusíadas* viriam á luz do mundo, visto que não são generos mastigáveis nem moedas circulares.

Felizmente que, depois de pesados os interesses que movem as cubicas e organizam as opiniões em lugares comuns, ainda sobja muito da humanidade que não se submete á tirania dos ventripotentes. O campo da literatura é quasi infinito e, no seio dela, o romance dispõe de horizontes tão vastos que abraçam a terra inteira. Quando os generos literarios se distinguem por balizas inconfundiveis, o romancista procedia com o terror de atropelar o vizinho.

Hoje não: os obstaculos caíram diante da sua curiosidade impaciente que se exerce á vontade, quasi atrestando ao seu jugo, os dominios que dantes lhe eran, vedados. Nas paginas do romance, cabe a poesia, a

(Ver continuação na 5.ª pagina)



Notas em circulação

Amanhã, 26, passa o 135.º aniversário da morte de Castilho. Quantos fiéis terá ainda o seu nome e a sua gloria? Muitos, decerto, mas não tantos quantos elas merecem. Classico na mais pura acepção da palavra, mestre incontestavel da linguagem, em verso e prosa, Castilho viveu sempre afastado dos problemas e inquietações do seu tempo, sob varios aspectos semelhante ao nosso. Vêlo ao mundo com o século XIX — e nunca legitimamente se lhe poderá chamar representante do século que foi o seu. Nem mesmo chegou a ser autenticamente romantico. Basta lêr as paginas do prefacio da tradução da «Lirica de Anacreonte» — paginas de prodigiosa e inigualavel beleza — para compreender que a sua alma encontrara na arte da antiguidade helenica e latina a patria: espiritual. Por isso, não suportou as audaças de Antero, de Teofilo, nem de todos que á volta deles se agruparam, e que, depois de Herculano e Garrett, eram os interpretes autorizados do pensamento filosofico e das tendencias literarias da época. Como não estará Castilho longe de nós, que também nos debatemos na angustia do presente, e sobre o presente curvamos a nossa interrogativa ansiedade, tal qual os escriptores e poetas da chamada escola de Coimbra enfrentavam os problemas de então?

O lugar de Castilho, porém, é vasto e primordial, e a sua licao é eterna na literatura portuguesa. Estilista, artista da prosa, o proprio Manuel Bernardes não lhe será superior. Poeta, atinge algumas composições a perfeição suprema. Recordar e venerar a sua memoria é prestar culto devido a um dos genios tutelares da nossa tradição e da nossa grandeza literaria.

Portugal é uma terra de poetas, e a França um país de racionalistas, avessos mais ou menos ao lirismo. Assim será... Mas a verdade é que nunca ninguém se lembrou entre nós de fundar instituição identica ou semelhante á recent: sociedade fundada em Paris para defesa, propaganda e consagração da obra dos poetas. A ideia, como se calcula, veio duma senhora, M.^{me} Marguerite Jules Martin, dama de alta intelligencia, mas não qualquer bas-bleue ansiosa de publicidade. Logo festejaram a iniciativa, e a auxiliaram, numerosos escriptores e amadores de arte. A sociedade existe já, possui uma sede, uma direcção, uma secretaria, e muitos socios. Quais os meios de acção que o simpatico agrupamento pretende pôr em pratica para alcançar os seus fins? Artigos nas revistas e nos jornais, edições de poemas com subscriptores certos, premios literarios, subsídios, etc., etc. Um bom exemplo a seguir, não acham? Quanto mais não seja para justificar de vez a nossa tão fatada patzão, que se não deixa ninguém morrer de fome, á poucos oferece amparo e estimulo espiritual, mais necessario ainda do que o pão...

O sr. Anatole de Monzie, que foi ministro de Educação em França e é um escriptor e erudito illustre, publicou na «Nouvelles Littéraires» dois ou três artigos impiedosos para a memoria da

Para converter em bom senso

A prudencia anda tão devagar que nunca chega a ser virtude, a não ser nas pessoas que estão ameaçadas de paralisia.

As lagrimas que nós derramamos por sofrimentos impossiveis, tornando-as por chagas do nosso coração, são de tirar e pôr, como os espelhos do «Ece-Homo—dos paineis.

Machiavel, quando compoz o retrato do Príncipe, esqueceu-se de lhe apontar uma qualidade—a sua indiferença pelos cronistas.

A liberdade, se é muito apregoada e gritada, parece-se com o pudor das mulheres para quem os satiros olham e fogem com respeito.

O genio concorre poderosamente para retardar o nascimento dos lugares comuns. Eis a razão por que os imbecis se consideram em perigo, apenas ele aparece.

Nas casas onde a gente se aborrece, a boa educação exige que nós tenhamos a idade dos principios que defendemos.

As fadas costumam sorrir sobre o berço das crianças que ainda não abriam os olhos. Conseguem assim a imortalidade da lenda que as protege contra os descontentados e os humoristas.

Ha homens que nos falam com convicção de coisas em que não acreditam: pretendem encontrar nos seus ovinos a porção de alma que lhes falta.

De certa idade em diante, as mulheres occupam-se do amor como os reis decrepitos do problema da successão.

As revoluções que começam por abdicar nas mãos dos menos dignos acabam fatalmente por entregar-se aos vicios que quizeram suprimir.

No «Memorial de Santa Helena», Napoleão fala de si proprio, em varias passagens, como se o heroi das campanhas de Italia fosse outra pessoa que não ele.

—Ouve, meu filho, nunca dêr ouvidos a quem te atribuir qualidades que não tiveres.

—Mas se me disserem que me pareço contigo, que hei de fazer?..

Chorou três dias a morte do marido, mas ao quarto limpou os olhos, brilhantissimos, sorriu e pensou consigo: —Se ele voltasse á terra, seria capaz de me supor fiel á sua memoria?

Fray Luiz de Leon dormia no momento em que os seus perseguidores o mandaram pôr em liberdade.

—Muito custa, fez ele, ser justo, quando a justiça para falar claro tem de sujeitar-se a andar na companhia de ladrões.

—Porque não acreditas no que eu acredito e não lutas pelo que eu luto?

—Bem vêes que não podemos ser irmãos, á não ser como Abel e Caím.

—Que orgulho em provar na minha boca o queimor da tua, meu príncipe e meu capitão!

—Dize antes: —Que satisfação sinto, por perderes todas as tuas batalhas, num beijo que te dou!

—Num belo pensamento, está ás vezes a felicidade da existencia...

—Se assim fosse, Cesar e Alexandre seriam não generais.

viuva do grande Michelet. Por eles se prova que a influencia dessa terrivel senhora no espirito do famoso historiador, que a adorava, só o apoucou e enfraqueceu. E' caso para meditar a sério, mesmo liberto de qualquer misogynismo, nos inconvenientes do amor... exagerado. Michelet casou duas vezes e o segundo casamento, diz o sr. de Monzie — dada a diferença de idade dos esposos — é que foi um tanto fatal ao seu genio. De facto, dir-se-ia que o desvirilizou, entibando o seu poder de evocação epica. Pensem nisso os escriptores candidatos aos matrimônios tardios.

Ha tempos «A Noite», o grande diario carioca, abriu largo e demorado inquerito entre escriptores e artistas para escolha e votação do mais belo verso brasileiro. A victoria coube ao decassilabo celebre de Castro Alves «aureo-verde penção da minha terra que realmente possui, além do sentimento patriótico que o inspirou, nobres e altissonantes sonoridades de bronze. Mas não ficou por aqui a simpatica iniciativa. Consultada previamente a Academia Brasileira, e logo conseguida a sua aquiescencia, «A Noite» resolveu oferecer á illustre agritação um marco de bronze e granta, da autoria do esculptor Modestino Kanto, em que o busto de Castro Alves encima o verso consagrado. E em dezembro passado, após a ultima sessão do ano academico, foi inaugurada a linda estela, com a solemnidade devida. Discursaram o distinto jornalista José Maria Bela, que em nome de «A Noite» entregou o pequeno monumento, e Afranio Peixoto, cujo nome ninguém ignora em Portugal. Festa de alto significado literario e civic, manifestação suggestiva do amor do Brasil pelos genios que o honram e prestigiam, e que nesta velha terra de poetas tem merecia ser imitada — se é que o nosso culto pela poesia não é simples expressão retorica...

Pelo seu verdadeiro interesse, publicamos a seguinte carta:

«Monte Estoril, 23 de janeiro de 1935. Sr. director: — De passelo á Nazaré, tive ocasião de visitar a exposição de Arte Sacra que aí se patenteia ao publico, com caracter permanente, segundo creio.

Tal visita sugeriu-me os seguintes reparos, que V. Ex.º decidirá se merecem algumas linhas do seu conceituado jornal:

Em primeiro lugar, feriu-me a forma pela qual estão expostos os paramentos, sem que os proteja o menor resguardo, o que lhes assegura um fim logiorlo e proximo.

Porém, ainda maior reparo fiz ao descobrir, apostas sobre paramentos que, sem duvida, pertencem ao século XVIII, etiquetas que dizem, aproximadamente «Oferta de D. Vasco da Gama, á volta da India». Trata-se, como disse, de paramentos de época muito posterior e de facil identificação cronologica, tanto mais que o pálio que os completa ostenta uma coroa real, fechada, que só foi adoptada depois da morte do celebre Almirante.

E mais havia a dizer, não esquecendo um tanto que se diz ser oferta de D. João V e não é mais do que uma oferta de D. João VI cujas armas tem, sobrepostas á esfera armilar.

«Ora, estou certo de que, á semelhança do ocorrido comigo, muitas pessoas terão notado os anacronismos, tanto menos desculpaveis quanto maior devia ser a competencia de quem elabora» semelhantes disticos, que induzem em erro os ignorantes e produzem deploravel impressão nos que verificam o erro.

Parece-me que seria bom chamar a atenção sobre este caso, o que, talvez, evitaria a sua reprodução em outras partes!

De V., com muita consideração, Jorge de Moser».

Dez minutos com Três poemas inéditos



Gonzalez Ruano

Da colorida e violenta Espanha, chegou ha dias um mensageiro do jornalista, Gonzalez Ruano, com o seu perfil decedente, as suas maneiras hiperbolicas de escrever e o seu orgulho brasonado ou não, é, incontestavelmente, uma pena agil, nervosa que desliza, com graça ou irreverencia sobre os assuntos, com certa palpitacao de beleza, em timbres novos de estilo. Embora muitos o considerem um tipo híbrido de intelectual, dozeado de nevroses à Verlaine e de Gomez Carrillo, abominavel na sua vida particular—o seu perfil equivoco projecta-se sobre o drama de Mata-Hari—mas riquissimo de observação e de descritivo nas suas crônicas, que são autenticas obras primas—este Gonzalez Ruano, que dos cafés românticos do velho Madrid, e das colaborações dos jornais vespertinos subiu até aos *mapples* confortáveis do *A B C* é, de facto, um valor típico do moderno jornalismo espanhol.

Cultiva o sensacional, embora não exista. Agora veio até Lisboa, Charlou despreocupado, sentado num banco de três andares, dum «bar» americano, bebendo, com amargo sacrificio, um absinto literario. Procurando um espelho onde reflectir, com narcisismo, o seu perfil decedente, disse-nos no seu grave e cingido castelhano de Granja dei Henar.

—Gosto de Portugal! Da sua paisagem que se confunde com a da minha terra: no clima ambiente que, desde a fronteira—suspiro da Geografia—se torna cada vez mais suave e idílico.

—O que impressionou mais favoravelmente?

—A cortezia que Portugal reconquistou e que Espanha perdeu, á parte uma «élite» minoritaria.

—E desfavoravelmente?

—O frio domestico! Como oficialmente em Lisboa não ha frio, nas casas, nos teatros e nos cinemas, ninguém se preocupa com o aquecimento. Existe um dilema em Portugal: a pneumonia ou uma intoxicação por esses horríveis fogões de petroleo.

—Qual a sua impressão do jornalismo espanhol?

—O jornalismo espanhol não existe! Ha literatura que por necessidade de vida se publica nos jornais, e é jornalismo anónimo, bom e resignado.

—E você?

—Faço jornalismo porque não posso evitá-lo. Sou nervoso e tenho pouco dinheiro.

—Qual a litteratura de que gosta?

—Da das cartas de amor!... Estamos no dominio do paradoxo. Vamos até ao fim.

—A sua maior admiração litteraria?

—O «cognac»!

—Tem trabalhado muito?

—Agora tenho dois livros a sair: *Madrid Entrevisto*, estampas madrilenas, e o *General Primo de Rivera*, biografia dum iluminado.

—Quanto ganha por cada cronica?

—As que escrevo, assinadas para o *A B C*, rendem-me cento e vinte e cinco pesetas. Tenho dez por mês, ou sejam aproximadamente quatro contos na sua moeda.

—E' pouco, Ruano. Em Portugal ganhamos muito mais. Se quiser vir para cá, oferecemos-lhe o lugar!

NOVA CANÇÃO PERDIDA

Falei!
Ela, defronte de mim,
pálida e séria. Julguei
que era a minha hora, enfim,
e disse como pensei.

Pálida e séria. Parecia
tudo o que é belo e distante.
Eu sentia
que me ouvia
para passar adiante...

Continuei.
Que valia,
por medo,
guardar o que já guardei
passava mais de ano e dia?
—Segredo do meu segredo?

A minha voz ondeava
à sua volta.
Pairava
—fólha morta, fólha sólta,
caindo, inútil
e fútil...

Talvez...
—la tão longe! Hesitava...
—Outra história: Era uma vez
uma estrêla que faltava...
—Mais longe ainda... E voltava,
mas não ficava de vez!

Sorriso pálido... —Triste?
—Sei lá! Talvez humilhada
dêste amor que só insiste
com velhas palavras mortas
de bater a tantas portas.
A boca é pra ser beijada!

Eu dava graças á noite
que me ajudava,
e nem via
seu sorriso que magoava.
Seu sorriso de ironia
era o dia
que apagava
as sombras do que eu dizia...

Continuei.
Que valia
guardar o que já guardei
passava mais de ano e dia?

A' sua volta
a minha voz ondeava
—fólha morta, fólha sólta,
caindo inútil
e fútil...

Talvez...
Coração.
mas... porque não?
—Outra história: Era uma vez...

António de Sousa

Coimbra, Julho, 1933.

LISBOA

Europa, cansada, em ti descansa.
toma coragem antes de morrer;
foi longa a sua vida, agora ao mar
se entrega: vão nascer continentes
novos e mais vastos? Europa não sabe
o que está além do seu respiro.
Selvas, rios, talvez uma outra gente
feliz, sábia, menos atribulada
que a que nasceu da sua semente
ou unicamente o fim de toda a vida?
Talvez... Ela morre e tinha tido vida
em cada torrão e tinha originado
de cada grão um rebento, de cada
dór uma esperança, sozinha morre
mas tu espera-la no ultimo lugar
da sua vida, miraculosamente
aparecida, para dizer-lhe adeus.
Terra improvisa como uma aventura
já do Oceano, já do ar tu és:
como uma vela perigosa e alada
consolas, todavia, piedosa, a terra
do seu morrer, tu que és tão leve
que pareces sómente imaginada.
Tudo no seu lugar, porque tu queres
o Oceano imenso, as timidias colinas
os rudes escolhos inanimados
as lembranças que chegam moribundas
tremulante sobre a rocha extrema.
Confiante assim se apaga a Europa
reencontrando na terra derradeira
a esperança de vidas mais longuissimas
o presagio de novos continentes.

Giuseppe Valentini

Director do Instituto Luso-italiano e leitor
de litteratura italiana
na Faculdade de Letras de Lisboa

(Tradução de Herminia Ferreira).

VITRAL DA TARDE

A Gloria Nobre de Gusmão

Perpassam barcos, pelo azul do rio,
Polindo, lentos, a água de safira...
Airosas velas, de perfil esguio,
Vão para o Mar—enquanto o Sol expira...

Deixam a barra, em linha de cortejo,
A acompanhar, talvez, o Sol-poente...
—E' mais azul, agora, o rio Tejo,
E o marulhar das aguas mais se sente...

Vão decrescendo, muito ao longe, as velas...
Esfuma-as a Distância, como em telas
Irreais, na parábola dos ceus...

E as gaivotas, planando sobre a água,
Em caprichosos vôos, lembram a mágua
De lenços brancos—a dizer adeus!...

Lisboa, Dez., 1934

(Do livro «Côr», em preparação)

Manuel de Moraes

A "Comedia Humana" em Portugal

(Continuação da 2.ª pagina)

a eloquencia, a paisagem, a narrativa, o heroismo, a predica, o conflito teatral, a confidencia murmurada e o grito sonoro. O busillis reside em saber seleccionar e determinar em que proporção tais elementos se combinam, sem prejuizo para o equilibrio duma obra.

Existe, em Portugal, apesar do que julgava Fialho de Almeida, a abundancia de tipos em cujo cerne moral a intuição e a observação de escritor deslinda os fermentos especificos que constituem o homem, em função das taras, dos impulsos, das convicções e doutrinas, das energias e das tentações que os assoberbam. A religião, a politica, os costumes, as artes e letras, as classes, os grupos, as idéias que se debatem e as lutas que se travam, os

sentimentos, as paixões e as rebeliões não são cousas que se sustentem no espaço, anómalas e alheias a qualquer interpenetração social.

O mais vulgar dos nossos actos carrega-se de significações que o alargam e distendem, como os ml. fios dum calabre. Eca de Queiroz para estudar uma qualquer das figuras dos seus livros revolveu, porventura sem atentar nisso, os estratos mais diversos da comunidade portuguesa. Os problemas que parecem confinados nos andares dos predios possuem uma latitude em que se reflecte a sensibilidade geral, e tambem os mandamentos e leis em vigor.

O caso restrito estudado, no *Primo Basilio*, abrange, na sua illusoria consciência, a atmosfera dum periodo, com a sua absurda floracão de bem e de mal. Nos *Irmãos Kara-ziff*, está

tudo o vulcão que agitava a Russia, czarista e alumiada.

O encontro de dois corações para a hipótese de honesto consorcio, tanto origina as *Saudades* de Bernardino Ribeiro como a tragedia esquiliana. Contemos sempre com o imprevisto das situações e as reacções dos temperamentos.

O homem, principalmente nas crises em que enira em loge o seu destino, flutua e divaga, qual pedinte que esmola de povoado em povoado. Demanda olhar de linca, a pesquisa das cuidadas que o laceram. O romancista que, em Portugal, não deseja confundir o corpo com a sua sombra e a sua nevoa carece necessariamente de ser um realista para anotar e um semeador para criar.

24-1-1934

JOAQUIM MANSO

